

# Zmluva o poskytnutí dotácie

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v  
platnom znení

## čl. I.

### Zmluvné strany

#### Prispievateľ:

#### **Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu**

So sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava

Zastúpená: RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej organizácie

IČO: 42259967

DIČ: 2023476565

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.

IBAN: SK76 7500 0000 0040 1802 6186

zapísaný v registri krajských organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a  
regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR

(ďalej ako „prispievateľ“ alebo „BRT“)

a

#### Príjemca:

#### **Renáta Hermysová**

So sídlom: Vinice 3, Pezinok 902 03

Zastúpený: Renáta Hermysová,

IČO: 11695137

DIČ: 1020226977

Bankové spojenie: Tatra banka a. s.

IBAN: SK4511000000002627808555

zapísaný v Živnostenskom registri Okresného úradu Pezinok pod č. 107-8193

(ďalej ako „príjemca“)

## čl. II.

### Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie k projektu s názvom: „**Prezentácia histórie a technológie výroby slovenskej ľudovej keramiky**“ (ďalej ako „projekt“) v súlade s Dotačnou schémou krajskej organizácie cestovného ruchu Bratislava Region Tourism na podporu rozvoja cestovného ruchu z rozpočtu BRT schválenou Valným zhromaždením dňa 13.03.2017 (ďalej len „dotačná schéma“). Bližšia špecifikácia projektu je uvedená v žiadosti o dotáciu na podporu rozvoja cestovného ruchu vrátane rozpočtu v zmysle výzvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 k tejto zmluve.

### **čl. III. Účel poskytnutia dotácie**

Účel poskytnutia dotácie príjemcovi: Filmové zdokumentovanie tradičnej výroby a histórie keramiky (majoliky), ktorú priniesli na naše územie Habáni v 17. storočí. Autentické zachovanie majstrov a ich umenia vo vizuálnej podobe, priblíži proces výroby keramiky v šiestich jazykových mutáciách (SJ, AJ, NJ, Fr, Šp, Rus). Filmový dokument umožní turistom z rôznych kútov sveta, ktorí navštevujú dielňu Majolika R prekonať jazykovú bariéru a získať relevantné informácie o našej kultúre vo vlastnom jazyku.

### **čl. IV. Miesto a čas trvania realizácie**

Príjemca projekt realizuje na území mesta Pezinok, v termíne od 06/2017-11/2017.

### **čl. V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Prispievateľ poskytne príjemcovi na realizáciu projektu uvedeného v čl. II a III tejto zmluvy dotáciu v celkovej výške 6.745 eur (slovom: šesťtisíc sedemstoštyridsaťpäť eur ) na bankový účet príjemcu uvedený v čl. I. tejto zmluvy.
2. Prispievateľ poskytne príjemcovi uvedenú sumu do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na číslo účtu príjemcu uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Príjemca podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že on jediný má dispozičné oprávnenie nakladať s uvedeným účtom.
3. Prispievateľ sa zaväzuje:
  - poskytnúť podklady potrebné na propagáciu (logo v elektronickej podobe a dizajn manuál loga) najneskôr do 3 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
  - odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu.
4. Príjemca dotácie je povinný:
  - a) zúčtovať dotáciu podľa podmienok uvedených v zmluve do 15 dní po skončení projektu; zúčtovanie poskytnutej dotácie v zmysle zmluvy a dotačnej schémy.
  - b) predložiť Záverečnú správu tak ako je zadefinovaná v článku 13 „Záverečná hodnotiacia a finančná správa“ dotačnej schémy.
  - c) priložiť fotokópie účtovných dokladov o čerpaní finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie s náležitosťami podľa osobitného predpisu (príp. zabezpečiť originály účtovných dokladov k nahliadnutiu) a účtovných dokladov preukazujúcich spolufinancovanie vo výške minimálne 20% z poskytnutej dotácie, kompletný rozpočet zrealizovaného projektu, fotodokumentáciu o zrealizovaní projektu a dokumentáciu o propagácii BRT. Uznané budú doklady, ktoré preukazujú výdavky podľa článku 6. dotačnej schémy.
  - d) vrátiť nepoužitú finančnú sumu z poskytnutej dotácie na bankový účet BRT uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 15 dní od zúčtovania dotácie, najneskôr však do 31. decembra príslušného rozpočtového roka, v ktorom bola dotácia poskytnutá.
5. Nevrátenie nevyčerpaných finančných prostriedkov v stanovenom termíne sa považuje za nedodržanie podmienok tejto zmluvy a zakladá nárok prispievateľa na zmluvnú pokutu podľa čl. VIII tejto zmluvy.

6. Nevyúčtovanie finančných prostriedkov v stanovenom termíne sa považuje za nedodržanie podmienok tejto zmluvy a zakladá nárok prispievateľa na zmluvnú pokutu podľa čl. VIII tejto zmluvy.
7. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že poskytnutú dotáciu vráti v celej výške prispievateľovi, ak mu bola na ten istý účel už poskytnutá dotácia v celej výške zo štátneho rozpočtu, z iného rozpočtu alebo grantu.
8. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že bezodkladne oznámi prispievateľovi všetky zmeny týkajúce sa identifikačných údajov príjemcu.
9. V prípade, že prispievateľ alebo príjemca nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu prispievateľ alebo príjemca od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom právneho poriadku SR.
10. Prijemca sa zaväzuje, že vykoná propagáciu BRT v zmysle dotačnej schémy najmä informovaním verejnosti o tom, že projekt sa realizuje s finančnou podporou krajskej organizácie cestovného Bratislava Region Tourism, čo príjemca zrealizuje predovšetkým nasledovnými formami:
  - a) na internetových stránkach príjemcu alebo projektu, ak sú alebo budú zriadené,
  - b) pri akejkoľvek propagácii projektu, v rozhlase, televízii, tlači, v tlačových a iných informačných správach k podujatiu príjemca výslovne uvedie, že „projekt finančne podporila krajská organizácia cestovného ruchu Bratislava Region Tourism“.
  - c) použitím loga prispievateľa na všetkých propagačných tlačových a elektronických výstupoch.
11. V prípade zmeny termínu realizácie projektu z objektívnych dôvodov (napr. nepriaznivé počasie, dôvody na strane dodávateľa, zhotoviteľa a pod.) je možné dodatkom k Zmluve o poskytnutí dotácie zmeniť lehotu v príslušnom kalendárnom roku, v ktorej možno použiť dotáciu a súvisiace ustanovenia zmluvy. O uzatvorení dodatku je prijímateľ povinný požiadať písomne bezodkladne, najneskôr však do 5 pracovných dní, po tom, čo sa dozvedel, že termín projektu nebude dodržaný. Objektívnosť dôvodov vedúcich k uzavretiu dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie posúdi predseda krajskej organizácie. Týmto nie je dotknuté ustanovenie o zúčtovaní poskytnutej dotácie. Prijímateľ nemá na uzavretie dodatku k zmluve právny nárok.

## **čl. VI.**

### **Kontrola poskytnutia dotácie**

Prijemca vyhlasuje, že je oboznámený s tým, že prispievateľ vykonáva finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou a kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy a týmto sa zaväzuje vytvoriť kontrolnému orgánu podmienky na výkon finančnej kontroly.

## **čl. VII.**

### **Sankcie**

1. Ak príjemca použije dotáciu alebo jej časť v rozpore so stanoveným účelom, je povinný do 3 dní od doručenia upozornenia vrátiť BRT finančné prostriedky z dotácie vo výške ich použitia v rozpore so stanoveným účelom spolu s úrokom z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň omeškania odo dňa neoprávneného použitia dotácie alebo jej časti až do vrátenia dotácie alebo jej časti. Úrok z omeškania sa vypočíta zo sumy, ktorá bola použitá v rozpore so Zmluvou o poskytnutí dotácie.

2. Ak príjemca v termíne podľa dotačnej schémy nezúčtuje dotáciu alebo bude jej zúčtovanie neúplné, vrátane zúčtovania spolufinancovania, je povinný zaplatiť BRT úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezúčtovanej sumy dotácie za každý deň omeškania odo dňa, kedy bol povinný zúčtovať dotáciu až do zúčtovania dotácie. Neúplné zúčtovanie dotácie sa pre účely tohto odseku považuje za nezúčtovanie dotácie.
3. Ak príjemca po zúčtovaní dotácie v termíne podľa dotačnej schémy nevráti nevyčerpanú časť dotácie, je povinný zaplatiť BRT úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy zúčtovanej dotácie za každý deň omeškania odo dňa kedy bol povinný vrátiť nepoužitú finančnú prostriedky z poskytnutej dotácie až do ich vrátenia.
4. Pri nedodržaní iných podmienok Zmluvy o poskytnutí dotácie ako uvedených v odsekoch 1 až 3 tohto článku je prijímateľ povinný zaplatiť BRT pokutu vo výške 10 % z poskytnutej dotácie, najmenej však 50 eur (slovom päťdesiat eur).
5. Finančné prostriedky podľa odsekov 1 až 4 tohto článku sa považujú za vrátené a úrok z omeškania zaplatený až dňom ich pripísania na účet BRT.

### **čl. VIII. Zmluvná pokuta**

Pri nedodržaní podmienok tejto zmluvy uvedených v čl. V. v bodoch 4., 5. a 6., je príjemca povinný zaplatiť prispievateľovi na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy zmluvnú pokutu vo výške sumy dotácie poskytnutej podľa tejto zmluvy. Právo na náhradu škody tým nie je dotknuté.

### **čl. IX. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých prispievateľ obdrží tri rovnopisy a príjemca jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Zmluva zaniká až splnením záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy.
5. V prípade, že pre to nastanú zákonom stanovené podmienky, zaväzuje sa príjemca postupovať v súlade so zákonom NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu pripájajú podpisy svojich zástupcov riadne oprávnených za nich konať.

V Bratislave 21.7.2017

V Pezinku 18.7.2017

.....  
RNDr. Martin Zaťovič  
predseda krajskej organizácie

.....  
Renáta Hermysová